

M0004701: Manuscript page from "Richard de Fournival, Bestiaire d'amour (Bestiary of love)"

Publication/Creation

9 August 1936

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/zabbsrkx>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

La arundele ē de tele nature que ele
ne mangue vnq̄e ne nebric ne pest
ces arundeles a en volant non. e
ci na garde de nul oysel de pie. car
nul oysel ue la p̄nt. Nusi s̄t vne gēt
que ne eiment a en uolant non. etant
cū il v̄iet lur auis tant lur enest
e nent pl̄. Se aut̄ pt il ne s̄t p̄s de
nul oysel de pie. car il uest a m̄ de
dame e de damoisele que le tenge.
esuz s̄t a cotes homi. Nusi cū le
hurchon.

Qe se pot met
tre cū vne reo
de denz ces espines a q̄e home ne
le pot tocher de nule pt que il ue le
poine. e a ce pot charger de checu
ne pt q̄nt il se croile en p̄umes.
P̄ ceo di ieo que tele manie de gent
s̄t ausi cū le hurchon. car il poent
de checuue pt p̄ndre e de nule es
t̄ pris. D̄it di ieo. que acū home
de tele manie me p̄roit len uēḡ.
Mes a uengem̄t men serroit pl̄ cor
reis que confort. Car ie am̄oi meus
que ele fut morte e ieo mort que ele
amast aut̄ de moi p̄ que ele me a u
roit esoucht. que vorroi ieo tout que
ele ne amast moi ne aut̄. com̄t donc
en p̄roi est̄ uēḡ. ieo ne sai a ele
ne se repent̄oit de mal que ele me a
fet. Car rep̄t̄ace n̄est vne manie
de remance e len se venge de s̄le
m̄ni q̄e le remeine de a que al rep̄
tur. donc vorroi ieo que ele se repen
t̄ist du mal que ele me a fet solū la
manere de la koadulle. ceo est

une serpent que aains apeler co
carriz.

Si est
de tele na
ture que q̄nt ele veouē un home
il le ofist ē deuoure. e puis se re
pent ele ploure tuz le iors de sa vie.
Bnci vorroi ieo que v̄ en uenist de moi
lele treduce amie car ieo sui le h̄e
cū v̄ auz t̄ue e īroum̄t me auz v̄ de
uore. Car ausi cū a sanz traualle
ceo cū t̄ue ausi sui ieo en tele manie
ūre que v̄ me auez p̄uent. e puis
a me auez deuore e ofist de la mort
de am̄ e vorroi ieo ten a pot est̄
cū v̄ en rep̄ta sez e mei en plouisez
des ois de ūre q̄eor. en si purroi
ieo est̄ venge a m̄lgre. car a uue
manie de remance ne vorroi ieo
me. P̄ ep̄q̄nt a iceste manie de re
mance vorroi ieo que le aut̄ ne sur
uenist. car legere chose solle aut̄
vne f̄me se rep̄tat que ele a s̄i leal
am̄ lesse si vn autre la p̄e. que ele
li ottere a meins de danḡ. Nusi
cū il auct̄ de koadulle. e de un
autre s̄pent que h̄o apete yore.

Oeo est un serpet que a plusieurs na
tes. e ē de tele nature. que q̄nt hom
li t̄che vne de testes. deus le re
uenet. cil s̄pt̄ heet naturelomet̄
le koadulle. e q̄nt il uent que le
koadulle a un home mange e que
ele se rep̄tat a que ele na talent